

PROTOCOLLO DI INTENTI

TRA

L' UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO

E

L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO

L' **UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO**, sotto autorità federale, legata al Ministero dell' Educazione, con sede in Rua Dom Manoel de Medeiros snº - Dois Irmãos - Recife - Pernambuco - Brazil, in questo atto rappresentata, nei termini dell' Articolo 24, paragraph " i " dello Statuto dell' **UNIVERSIDADE FEDERAL RURAL DE PERNAMBUCO**, dal suo Rettore, Prof. Valmar Corrêa de Andrade, e l' **UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PALERMO**, con sede in Piazza Marina, 61, Palermo, rappresentata dal suo Rettore, Prof. Roberto Lagalla

considerando il comune interesse nella promozione della cooperazione scientifica, tecnologica e culturale, in campi di mutua specializzazione, e nello sviluppo e approfondimento di attività scientifiche e tecnologiche comuni, le due parti decidono di sottoscrivere il presente **Protocollo di Intenti**, che verrà regolato dalle clausole e condizioni di seguito riportate

PRIMA CLAUSOLA - OGGETTO

L' Universidade Federal Rural de Pernambuco l'Università degli Studi di Palermo concordano di promuovere attività di cooperazione in aree di mutuo interesse attraverso mezzi adeguati, secondo quanto segue:

1. Scambio di membri di Facoltà e di componenti dello staff di ricerca, tecnici e studenti;
2. Implementazione di progetti comuni di insegnamento, ricerca ed applicazione;
3. Organizzazione di lezioni e simposi;
4. Scambio di informazioni e pubblicazioni accademiche relative a congressi, colloqui, seminari; e
5. Promozione di attività di formazione per ricercatori, tecnici e studenti.

SECONDA CLAUSOLA - COME OPERARE

La realizzazione del presente protocollo avverrà attraverso l'elaborazione di progetti specifici / programmi concordati tra le parti, conformemente a tutti i requisiti di legge.

TERZA CLAUSOLA - ESECUZIONE

In ciascun caso specifico di cooperazione, le parti devono preparare un programma scritto che dichiari i modi e le misure specifiche per la implementazione della prima clausola.

Per quanto concerne l'esecuzione di progetti, programmi, o attività comuni, le parti faranno accordi specifici che stabiliscano gli scopi, le azioni, le implicazioni di ordine finanziario, le scadenze, le risorse materiali e/o umane, e ogni altro obbligo da assolvere in conformità con la legislazione vigente.

QUARTA CLAUSOLA - RISORSE

Ciascuna parte farà ogni sforzo per reperire finanziamenti da fonti diverse per rendere possibile i programmi di cooperazione, nei termini della terza clausola.

Ogni programma preparato in conformità alla seconda clausola sarà realizzato solo dopo che adeguate risorse siano state allocate

QUINTA CLAUSOLA - CO-ORDINAZIONE

Per ciascun accordo specifico, le parti interessate sceglieranno due coordinatori, uno per ciascuna università, per mantenere i contatti e risolvere le questioni relative all'accordo.

SESTA CLAUSOLA - VALIDITA'

Questo protocollo ha validità di tre (3) anni dalla data della firma, e ciascuna parte lo può disdire con preavviso di trenta (30) giorni, una volta rispettati gli impegni presi in precedenza.

SETTIMA CLAUSOLA - MODIFICHE

Questo protocollo di intenti può essere modificato di comune accordo tra le parti.

Di comune accordo, il presente Protocollo è sottoscritto in tre (3) copie di ugual forma e contenuto in Portoghese, Italiano e Inglese

Universidade Federal Rural de
Pernambuco

Prof. Valmar Corrêa de Andrade

Rector

Date

Università degli Studi di Palermo

Prof. Roberto Lagalla

Rector

Data

24 OTT. 2011

